APEC 贸易部长联合声明

我们,亚太经济合作组织(APEC)贸易部长,忆及 2020 年5月5日发表的《APEC贸易部长关于新冠肺炎疫情特别 声明》,重申我们致力于有效应对疫情经济影响的承诺,我 们将努力推动亚太地区尽快实现有韧性的、可持续的、包容 的、迅速的经济复苏。我们认可整个亚太地区着眼实现富有 韧性的未来经济繁荣,并为增进人民福祉、激发人民潜能方 面采取的积极努力。

我们认为,在当前这个充满挑战的时期,保持自由、开放、公平、非歧视、透明、可预测的贸易投资环境对于实现经济复苏是非常重要的。我们也注意到 APEC 正在开展支持世贸组织(WTO)的重要工作计划及倡议。我们确认遵循透明的、非歧视的、各方同意的 WTO 规则的重要性,这增进了市场的可预期性,增强了商业信心,并促进贸易畅通。我们认识到 WTO 在相关领域的规则,我们一致同意采取必要的行动以提高 WTO 的功能,并支持对 WTO 进行必要改革。我们致力于确保旨在应对疫情采取的应急措施是有针对性的,适当的,透明的,临时的,并且与 WTO 规则相一致,不造成不必要的贸易壁垒或对全球供应链产生干扰。

我们对《APEC 贸易部长关于促进抗疫关键物资流通的宣言》表示满意,认为《宣言》展现了亚太地区持续支持

WTO 合作的鲜明姿态。尽管我们承认,APEC 经济体可能有必要实施旨在应对新冠肺炎疫情挑战的应急措施,但我们重申将致力于促进抗疫关键物资和服务的流通,通过增强供应链的韧性以强化互联互通,并着眼疫情防控,最大限度地减少对医疗用品、食品以及农产品供应链的影响。我们也认识到开展关于消除限制抗疫关键物资贸易的非关税措施有关讨论的重要性。在尊重各经济体疫情防控努力的前提下,我们重申将致力于探索并分享促进抗疫关键人员跨境流动的有关方案。鉴此,《促进抗疫关键人员跨境流动措施评估倡议》使我们感到鼓舞。

我们欢迎所有 APEC 经济体着眼落实《APEC 贸易部长 关于新冠肺炎疫情特别声明》,并为保持 APEC 核心工作推 进势头而进行的努力。我们赞赏协调建立 APEC 应对疫情的 最佳实践、政策信息的收集和共享平台有关努力。我们指示 APEC 高官优先开展这一领域工作,以期尽早建成这一信息 交流数字平台。

我们重申对于受疫情影响的脆弱的发展中经济体的关心。我们也认识到,包括中小微企业在内的受疫情冲击最大的经济主体,对于社会各部门均能参与经济复苏的迫切需求。我们欢迎 APEC 就应对疫情开展多样的、持续的努力,并贡献额外的资源,以应对疫情并在经济复苏过程中扶助产业工人和各经济部门。

我们注意到 APEC 工商咨询理事会在关于疫情的有关报告中,提出了如何应对疫情直接影响、加快经济复苏,并从长远角度增强经济韧性的若干建议。这些建议中包括了构建开放的货物、服务和投资市场,支持中小微企业,加强数字互联互通应用等。我们也认识到 APEC 工商咨询理事会关于 APEC 继续支持多边贸易体制的呼吁。我们鼓励 APEC 持续地、建设性地参与 WTO 有关讨论,包括做好即将召开的 WTO 第十二届部长级会议的准备工作。

我们鼓励各经济体就数字化解决方案展开合作并推广应用,这将有助于增强供应链韧性,同时促进包括电子商务在内的跨境商业合作无缝链接。为把握数字经济带来的机遇,我们确认在数字交易中,促进数据流动有关合作并增进消费者和商业信任的重要性。

我们指示 APEC 高官们加紧工作,力争达成一个简洁的、与时俱进的、有意义的、可实现的 2020 年之后的合作愿景。我们期待着 APEC 领导人能够在 2020 年底正式启动 2020 年之后的 APEC 合作愿景。